

# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN  
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME



SLOVENIAN MORNING  
DAILY NEWSPAPER

NO. 224.

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY MORNING, SEPTEMBER 24th, 1930.

LETO XXXII.—VOL. XXXII.

## Zanimive vesti iz slovenskih naselbin širokem Zedinjenih držav

Te dni je minulo pet let, od kar je bilo v Sheboyganu, Wis., ustanovljeno dramatično društvo "Finžgar." Mr. Jakob Prester je igrovodja.

Slovenska zadržna zveza v Waukeganu, Ill., je imela v prvi polovici leta \$99,000 prometa. Zadruga je bila ustanovljena 13. sept. 1920.

"Casopis Svoboda," ki izhaja v Chicagi, pozivlje javnost, da bi se iz takozvanega "million-dollarskega sklada" naredilo kaj za Primorske Slovence, ki trpijo pod laškim terorjem. Ako ne druzega, da bi se vsaj spravile v ameriško časopisje vesti o silnem trinostvu Italijanov.

Zupnija v Youngstownu je dobila novega pomočnika-kaplana v osebi Rev. Joseph Mišiča, ki je dospel iz Evrope, kjer je študiral štiri leta. Rojen je bil v Youngstownu.

Pred nekaj tedni se je v Blackburn, British Columbia, Kanada, pripetila težka nesreča. V premogovniku je proti včeru nastala razstrelba, ki je zahtevala 47 žrtev, in med njimi so bili tudi štirje Slovenci in sicer Frank Jerovšek, Frank Plut, Joseph Nagode in John Višoš. Enajst žrtev je bilo Hrvatov, pet Slovakov in nekaj Poljakov. Pogreba žrtev se je udeležilo skoro vse mesto.

## "Clam Bake"

Velika nesreča je zadela v Pittsburgh, Kans., slovenskega farmarja Antona Potočana. Zgorela mu je hiša in v ognju je našla smrt njegova 15 letna hčerka. Potočan se je hudo obžgal, ko je rešil iz goreče hiše tri otroke.

V Milwaukee, Wis., je umrla Slovenka Frančiška Erste, stara 43 let. Ranjka je bila rojena na Dolenjskem. V Ameriki je bivala 20 let. Istotom je umrla rojakinja Knafelc, stara 59 let. Opoldne je bila še zdrava in pripravila vse kosilo, potem je pa rekla, da ji je slabo. Vlegla se je in nič več vstala. Rojena je bila v Št. Petru na Notranjskem, kjer zapušča dve sestri in tri bratre, tukaj pa soprog, dva sina in hčer. Ravno tako je v Milwaukee umrl rojak Ignac Mušar, ki je dolgo bolehal. Zapušča ženo in tri male otroke.

Iz Acme, Wyo., se poroča, da je tam John Pečovnik skočil v 200 čevljev globok premogovrov, v katerem se je nahajalo 45 čevljev visoko vode. Premogovnik seveda ne obratuje. 14 dni so iskali njegovo truplo, predno so ga doobili ven. Ranjki je bil rojen leta 1880 v Lučeh pri Ljubnem na Štajerskem. V Ameriki zapušča dva žaljujoča brata.

## Družinski preprič

Louis La Lond, 40 let star, policist za neko clev. agencijo, in njegova žena, Mrs. Pearl La Lond, stara 39 let, in ki stanuje na 1134 St. Clair Ave., se borita za življene v Lakeside bolnici radi nameravnega samomora, katerega sta naredila glasom skupne pogodbe. Kot pravi policista sta oba precej plila, nakar sta se prepričala v den. Končno je mož povzil nekaj strupenih tablet, a žena je naredila isto, potem ko so jo pripeljali v bolnico, da vidi svojega moža.

## Umorjen trgovec

Frank Zsoka, 53 let star, nekajni grocerist, ki živi v pokoju na 11706 Buckingham Rd., je bil sinoci izropan za hišo na 4810 Scovill Ave. in umorjen. Policija ga je dobila mrtvega ležeti za hišo. Udarjen je bil z vso silo po glavi. Truplo sta spoznala v mrtvašnicu njegova dva zeta, Pogreb Špelko

Poročali smo že, da se vrši pogreb umrelga mladega John Špelkota v četrtek. Naj pristavimo še, da bo vodil pogreb Fr. Zakrajšek.

## Preveč postav nam požira veselje življenja



## Nov rekord dosežen v prenašanju pošte potom poštnih zrakoplovov

Pilot Dean Smith, ki se je po dveh letih odstopnosti vrnil znotek k zrakoplovni pošti, je naredil včeraj nov rekord glede dostave pošte potom zrakoplovu. Poletel je s pošto iz Clevelandu v Newark, in je porabil za ta polet 2 uri in 51 minut. Razdalja med obema mestoma znaša 412 milj. Povprečno je Smith pljal po zraku s hitrostjo 140 milj na uro. Lahko bi se reklo, da se komaj črnilo na pismih v Clevelandu posušilo, ko so bila pisma že oddana 412 milj proč. Polet je bil znamenit, ker je imel Smith zelo obložen zrakoplov. Vozil je namreč 700 funtov pošte. Preprični rekord za isti polet je ravno tri ure. Ta funtov pošte. Preprični rekord za den. Smith je odbil od tega rekorda sedaj še devet minut. Dean Smith se je nahajal dve leti v okrajih južnega tečaja z admiralom Byrd, ki je raziskoval ondote kraje.

## Znižana vozinja

Mestni councilmani so v pondeljek sedemkrat glasovali, da se zniža vozinja po busih iz Public Square do zrakoplovne pristane od 25 na 10 centov, toda vsa glasovanja niso pomagala, ker predlog ni dobil potrebne večine.

## Vzorčna razstava

V petek 26. sept. se otvoril v obeh trgovinah A. Grdina & Sons, na 6019 St. Clair Ave. in v Collinwoodu na Waterloo Rd., takozvana "vzorčna razstava," katere namen je pokazati rabo in razdelbo pohištva na okusen način. Poleg tega pa dobiti najboljše pohištvo po najbolj zmernih cenah, ki so današnjim časom primerne.

## Coolidge svetuje, da Zednjene države zmanjšajo avtomobilske žrte

Bivši predsednik Calvin Coolidge piše te dni, da Zednjene države skoraj nicesar ne naredijo, da zmanjšajo silno naraščajoče število avtomobilskih žrtev. Tekom lanskega leta je bilo v Ameriki ubitih nad 31,000 oseb od avtomobilov, in več kot en milijon jih je bilo ranjenih. Morati bi že ogromna vojna, ki bi zahtevala enako število žrtev. Od leta 1922 naprej se je podvojilo število žrtev, ki jih letno zahtevajo avtomobili. Ekonomška škoda, ki so jo avtomobili povzročili, znaša \$850,000,000. Lansko leto za \$850,000,000 več kot leto prej. Večina držav se že zaveda te silne katastrofe. Ustanovljene so komisije, pripravljanje se zborovanja, postave, kar vse ima namen zmanjšati število nesreč. Letos se avto žrtev po številu niso zvišale v primeru z lanskim letom, toda temu niso vzrok avtomobili, pač pa, ker se ljudje manj vozijo kot lansko leto. Na vsak način pa bi se moral zgeniti tudi zvezna vlada in po svoje pomagati državam, da se to silno klanje naroda vsaj deloma ustavi.

## Če toži žena pogrebnika

Mrs. Wm. Abel, katere soprona pogrebeni zavod na 7017 Superior Ave., toži svojega moža za ločitev zakona, češ, da je mož ignoriral njene priateljice, ki so se shajale v hiši in je šel celo v mrtvašnico spati, kadar je žena priredila "party." Par je poročen 4 leta.

## Nova trgovina

Mr. Jos. Setina nam naznana, da je odprl mesnicu na 608 E. 185th St. in se priporoča rojakom. Hvala lepa, Mrs. Green.

## Nasvet, kako se da odpravi ali zmanjšati občutno brezposelnost

Boston, 23. sept. Tu se vrši konferenca, kateri prisotuje več sto eksekutivnih uradnikov ameriških industrij in podjetij. Glavni predmet konference je seveda brezposelnost. Konferenco so organizirale Harvard in Boston univerza ter razne trgovske zbornice. Prof. William F. Foster, ki poučuje ekonomijo na univerzi, je izjavil, da kar dežela danes potrebuje je to, da ljudje začnejo hitro in v velikem številu kupovati takozvane "luskuznosti." Med te predmete spada radio, telefon, avtomobili, grafofoni in enako. Foster pravi, da je v Ameriki še vedno mnogo sto in stotisoč oseb, ki lahko kupujejo, ker imajo denar na razpolago. S tem bodo pomagali onim, ki nimajo denarja, kajti ako se z nakupovanjem začne takoj, bodo trgovine dobivale naročila, njih zaloge se bodo praznile, naročila bodo prihajala v tovarno, ljudje bodo zaposljeni, in brezposelnost bi polagoma neha. Krivda je pri bogatinah, ki danes ne kupujejo kot so kupovali prej, in to je vzrok, da je marsikater delavec brez dela.

## Kraljevi romunski prijatelji samomorilec

Washington, 23. sept. Časopisje poroča, da se je tu ustrelil general Mirescu, bivši vojni minister in veliki prijatelj romunske kraljeve rodbine. Baje je bil general zapleten v neko špionazno afero. Baje je general bil zatrjuščen v neko lepo Rusinjo, ki je pa bila volumna za boljševike. Na nekem potovanju je ta Rusinja odnesla generalu važne romunske mobilizacijske načrte.

## Nekaj zanimivega

Za v četrtek večer so klicani vsi oni, ki so kdaj pomagali pri cerkvi sv. Vida ali ki hočejo v bodoče pomagati, nadalje vši začnijtevki društva, vši kolektorji in odborniki, sploh vsak faranec, ki je kdaj deloval za napredok fare, nadalje trgovci in vši prijatelji, da pridejo zvečer ob 8. uri v novo šolo. Doživeli bodo na tem sestanku nekaj jako zanimivega, kar niso videli že 18 let kot farani. Obenem se bo na tem sestanku tudi odločilo, kdaj se zasaditi prva lopata za zgradbo nove cerkve. Pridite prav vši, katerim je mar napredok fare sv. Vida. Župnik Rev. Ponomarik vas prav prijazno vabi!

## Mr. Smuk pozdravlja

Mr. Ignac Smuk, vodja New York Dry Cleaning Co. na Glass Ave., nasproti slovenske šole, ki se je podal na počitnice v Conneaut, Ohio, nam piše: Moje počitnice se razvijajo prijetno. Kot član St. Clair Hunting kluba sem se posvetil lovui in s pomočjo prijateljev sem ustrelil več — pa ne kozlov — temveč prave zverine kot vsi trije naši lovski klubovi skupaj. Za malo stvar kot je neverica se že zmenimo ne.

Bukovnik naj pripravi svoje aparate za slikanje mojih lovskih trofej. Pozdrav!

## Pozdravi

Mr. Viktor Knaus, sin Mr. Jerneja Knausa, pošilja lepe pozdrave iz Washingtona v Cleveland.

## Moš in grozdje

Mr. Jos. Smole, 6112 Glass Ave., se rojakom vljudno priporoča za nakup dobrega mošta in grozja.

## Tri nove revolucije so izbruhnile v južno-ameriških republikah

Buenos Aires, 23. sept. Punti in revolucije v južno-ameriških republikah so na dnevnem redu. Silna nestrpnost se je polotila naroda povsod. V republiki Chile, Ecuador in Uruguay se dvajajo nemirni elementi, in vlade so zaenkrat še zmožne, da s cenzuro preprečijo podrobna poročila za javnost. V Ecuadorju so nezadovoljne vojaške čete, ker je vlada iz ekonomskih ozirov, ker je denar na razpolago, S tem bodo pomagali onim, ki nimajo denarja, kajti ako se z nakupovanjem začne takoj, bodo trgovine dobivale naročila, njih zaloge se bodo praznile, naročila bodo prihajala v tovarno, ljudje bodo zaposljeni, in brezposelnost bi polagoma neha. Krivda je pri bogatinah, ki danes ne kupujejo kot so kupovali prej, in to je vzrok, da je marsikater delavec brez dela.

## Predsednikov sin ostane v postelji

Washington, 23. sept. Herbert Hoover Jr., predsednikov 28 letni sin, mora ostati dolge meseci v postelji, in najmanj eno leto se vzdržati vsakega dela. Tako je odločil predsednikov osebni zdravnik dr. Boone. Kot smo že poročali, so našli v telesu mladega Hooverja glice jetike. Predhodnih pet tednov bo Hoover Jr. ležal na posetovu Hooverja ob reki Rapidan, visoko gori v virginškem gorovju, 90 milj od Washingtona. Njegova žena je danes dospela iz Californije in mu bo stregla.

## Okruten morilec je končno priznal umor

South Bend, Ind., 23. sept. George Sherman Myers, 40 let star bivši kaznenec, je danes priznal oblastem, da je on odpeljal 8 letno Marverine Appel, katere je storil silo, potem jo pa zavil z žico. Truplo otroka so našli 29. avgusta. Myers je bil odpeljan pod močno stražo v državne zapore, ker se oblasti bojijo, da bodo ljudje, ki so silno vzrujani radi umora, linčali morilec otroka. Aretiran je bil sinoči in je sprva vse tajil, dokler se ni vzel v velika nasprotna v svojih izjavah, nakar je končno priznal ves zločin. Rekel je, da je 27. avgusta speljal otroka v neki hlev, kjer je otroka napadel, potem pa takoj zavil. Pustil je truplo dva dni v hlevu, nakar se je vrnil in odnesel truplo na cesto, kjer je bilo najdeno od avtomobilistov. Izjavil je, da ne more povedati, kaj ga je gnalo, da je storil oglobni zločin.

## Mary Glavan

Mrs. Mary Glavan, tajnica št. 10 S. Z. Z. naznana, da je še vedno tajnica podružnice in prisostvujec, da plačajo zaostali asesmenti vsaj do 28. sept. zvezcer.

## Prvorojenka

Vile rojenice so se to pot oglašale pri družini Victor in Frances Hrovat, 1052 Carlyon Rd. ter pustile v spomin zalo hčerkko prvorojenko. Mati se nahaja z detetom v St. Ann's bolnici. Izkrene čestitke družini!

# "AMERIŠKA DOMOVINA"

(AMERICAN HOME)

SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER  
Published daily except Sundays and Holidays

## NAROCNINA:

Za Ameriko in Kanado na leto ...\$5.50 Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00  
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.00 Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50  
Za Cleveland po raznolalcih: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00  
Za Evropo celo leto \$7.00, pol leta \$3.50.

Posamezna številka 3 cente.

Vsa pisma, dopise in debarne pošiljatve naslovite: Ameriška Domovina, 8117 St. Clair Ave., Cleveland, O. Tel. Henderson 0628.

JAMES DEBEVEC and LOUIS J. PIRC, Editors and Publishers

Entered as second class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3rd, 1879.

No. 224. Wed. Sept. 24th, 1930.

## Vzroki bede in nezaposlenosti

Kakor znano, pisari bivši predsednik Calvin Coolidge v časopisje članke, katere mu seveda plačujejo s težkim zlatom. V enem svojih zadnjih člankov je povedal znano resnico, da trpi na svetu milijone ljudi radi neurejenih razmer, nemirov in revolucij. Kot primer je pokazal na Kitajsko, Indijo in na južnoameriške republike.

Po njegovem mnenju so temu krije ekonomske razmere in brezposelnost, čemur pa niso krije vlade dotednih dežel. Dalje trdi, da če smo mi v Ameriki napredovali in prosperirali, da se imamo za to zahvaliti samo zdravim vladam, ki so jih postavili na celo naši veliki Uniji inteligenčni volilci.

S to svojo trditvijo se je Coolidge dotaknil spornega vprašanja, o katerem bi se moglo mnogo razpravljati. V prvi vrsti sam sebi nasprotuje, ko pravi, da niso vlade odgovorne za ekonomsko depresijo, nemire in revolucije v različnih deželah. Dalje ne govori resnice, ko pravi, da imamo v naši deželi dobro in zdravo vlado; s tem misli mena reči, da imamo mi boljši vladni sistem kakor ga imajo drugod, sistem, ki je v stanju izsiliti izpolnovanje obstoječih zakonov in postav.

Tudi ta je iz trte izvita in ne drži. Samo poglejmo, kako se na primer izpoljuje prohibicjski zakon, oziroma osemnajstti amendment. In dalje: mi imamo prav tako veliko — če ne večjo brezposelnost — kakor jo imajo kjer-koli drugje po svetu, in vlada, ki dovoljuje različnim kapitalističnim korporacijam ter borznim špekulantom in manipulantom, da po mili volji izpodkopavajo in rušijo temelje domov ameriških državljanov, prav gotovo ni zdrava, niti ne dobra vlada. In taka vlada je sedanja republikanska vlada v Washingtonu, kateri stoji na čelu Hoover s svojo farno "prosperitet," ko milijoni delavcev nimajo kaj jesti.

To so poglaviti vzroki, ki vodijo do nemirov, nezadovoljstva in revolucij.

Delovno ljudstvo voli v kongres ljudi, o katerih upa, da bodo prav tako zagovarjali njegove, namreč delavske interese, kakor interes bogatašev. Ti predstavniki so takoreč vlada in država. In dobra vlada je dobra za vse svoje državljane, ne pa samo za nekatere, izvoljene. Pod slabo in nezdravo vlado pa se brezposelnost širi in razvija v trajno zlo.

Čemu ne pošlje Hooverjeva vlada svoje preiskovalne komisije v newyorsko boro, kjer bi mogla ugotoviti vzroke trikratnega zaporednega borznega kraha?

Čemu republikanska Hooverjeva vlada ne omili neznanega stanja milijonov brezposelnih delavcev, in če ga že ne omili, čemu ne pokaže vsaj dobre volje, da ga želi omiliti?

Zato ne, ker je republikanska vlada naklonjena velekapitalistom in vedeindustrijalcem, katerih dobrobit ji je v prvi vrsti pri srcu, dočim ji je za blagobit delavca in malega farmerja takole kakor za lanski sneg. Tudi slepec lahko zdaj izprevidi, koliko je dati na oblube republikanskih politikov, ki so ob času volitev obljubljali, da se bosta v deželi cedila med in mleko, dočim nima zdaj delavec niti najpotrebnejšega grizljaja vsakdanjega kruha!

To je takole opevana prosperiteta Hooverja in njegovih republikanskih pajdašev!

## D O P I S I

Cleveland, O.—Prosimo do volite nam nekoliko prostora v vašem cenjenjem listu glede društva Danica, št. 1 SDZ, da se javno zahvalimo vsem, ki so se udeležili naše proslave ob prilici razvijanja prve zastave, v nedeljo, 14. septembra, 1930.

Slavnost je sijajno izpadla, za kar se moramo najprvo zahvaliti cenjenim društvom in občinstvu za tako lepo udeležbo popoldne in zvezcer.

Najlepša hvala Father Ponikvarju za cerkvene obrede in ganljivi govor po blagosloviljenju, zastave, kakor tudi društu Lira za lepo petje v cerkvi in posebno Mr. Švigli.

Nimamo dolj besed, da bi izrazili zahvalo botru zastave, Mr. John Gorniku ter za vse ono, kar je on za naše društvo storil. Enako se zahvaljujemo botri, naši zavedni članici Mrs. Mary Makovec, za vso njen požrtvovalnost. Iskrena hvala vama za trobojnicu in za velik dečarni dar zastavi! Bog vama plačaj, ker naše društvo Vama ne bo moglo tegu nikdar povrnil. Najlepša hvala vsem druži-

cam, katere so bile večinoma nove članice, za lepo darilo zastavi, in hvala tudi malim dečicam, ker ve ste v resnici okrasile celo slavnost. Hvala tudi vsem drugim novo pristoplim članicam za sodelovanje!

Najlepša hvala vsem cenjenim društvom, ki so se odzvala v tako lepem številu in nam prinesla darove k zastavi. Dalje lepa hvala Mr. in Mrs. Frank Razinger za preskrbo štirih avtomobilov pri paradi, in sicer brezplačno, z kar jih priporočamo vsem društvom in pogrebnikom, da jih upoštevajo ob vsaki priliki, ker imajo krasne avtomobile in tudi sicer nudijo najboljšo posrežbo v vseh ozirih. Enaka hvala tudi Mr. Jos. Želetu, Mr. Anton Grdini in Mr. August Svetku, ki so tudi dali na razpolago vsak svoj najlepši avtomobil.

Najlepša hvala Mr. Domjan Tomažinu in Mr. Joseph Ponikvarju ter Mr. Frank Bogoviču za pomoč pri paradi, v cerkvi in pri zastavi.

Da se občinstvo v dvoranu ni dolgočasilo, smo preskrbeli ne-

koliko posebnega programa. K temu so pripomogli Germ bratje, ki so povsod poznani kot najboljši mladinski radio igralci na harmonike. Krasno je zapela Miss Ursuline Zalokar, kakor tudi Mr. Rudolph Vidmar. Mr. Frank Plut je prišel s piknika zboru Zarje, da je zapel par lepih pesmic. Vsem tem omenjenim se prav iskreno zahvaljujemo, ker s svojim talentom so nam mnogo pomagali zadovoljiti navzoče. Hvala lepa Miss Carmen Zakrajšek, hčerki pogrebnički Mr. Frank Zakrajška, za lepo deklamacijo.

Najlepša hvala Častni Straži, SDZ, za krasen nastop v dvorani in pri paradi. Hvala tudi vsem navzočim glavnim uradnikom SDZ.

Končno pa hvala tudi vsem našim nasprotnicam in njih votiteljici za vse pritožbe in obtožbe in kaprice, katere ste imeli vsled te naše dolgo zaželjene slavnosti. Drugega niste dosegli, kakor nas navdušile, da smo še tembolj marljivo na delo, v kar je dokaz, da si je društvo

pridobilo v zadnjih par mesecih čez sto novih članic v obeh oddelkih, s slavnostjo plačalo zastavo, ki velja \$300.00 in v blagajno dobilo približno nadaljnih \$300.00, kar je več, kakor je štela dozdaj naša celotna blagajna. In sedaj, ko ste si ustavile novo društvo, kjer vam ne bo nikdar vihrala zastava, upamo, da boste v zadovoljstvu gledale za procvit Slovenske Dobrodružne Zvezde. Vašemu novemu društvu pa čestitamo in želimo obilo uspeha in napredka.

Najprisrčnejša hvala pa vsem zvestim članicam našega društva, vsem, ki ste vrgmotno pomagali in vsem, ki ste kaj darovali ter prišle pomagati na dano v slavnosti, ker vse to ste storili radevole in ne prisiljeno. V plačilo naj nam bo vsem sijajen uspeh, ki nam bo zdaj pripomogel do zaželenega cilja, kateri je, širiti društvo Danica, št. 1 SDZ.

Še enkrat iskrena hvala vsem skupaj! Naše društvo vam bo ostalo vedno hvaležno. — Bog vas živi!

Odbor.

Rev. M. Jager:

## "RAZVALINA ŽIVLJENJA" NA ODRU S. N. DOMA

Prihodnjo nedeljo bo uprizorjena na odru Slovenskega Narodnega Doma na St. Clairju kmetksa drama "Razvalina življenja." Ta igra je izvirno slovenska, spisal jo je najboljši dramatik slovenskih ljudskih iger F. S. Finžgar, sedaj trnovski čupnik v Ljubljani. Sam je zrasel iz kmetske hiše, kot dijak se zopet in z opet vrača med kmetsko ljudstvo, kot duhovnik je služboval največ med kmetskim ljudstvom in — kar je poglavito — z odprtimi očmi je opazoval njegovo življenje, z odprtimi ušesi prisluškoval njegovemu jeziku, njegovemu izraževanju. Zato on pozna kmetsko življenje kakor malokdo. Njegove ljudske igre so res pristne ljudske igre, v katerih nastopajo osebe, kakoršne resnično žive med našim narodom. Nič ni pretiranega, nič izumetenega. Finžgar predstavlja ljudi, kakor žive v resnici, ne da bi jih idealiziral, olešaval. Predstavlja jih z vsemi njihovimi vrlinami, pa tudi z vsemi njihovimi napakami. Da, tudi z

napakami! Finžgar hoče s svojimi dramami ljudstvo učiti. Zato pokaže v igri strast, kakoršna pa je, zato ker hoče vzbudit v bralcu, gledalcu stud in strah pred njo. Dasi pa slika Finžgar življenje kakoršno je, tudi njegove temne strani, se vendar v kočljivih predmetih obdrži v mejah dostojnosti.

Taka kmetska drama je na primer "Razvalina življenja," ki jo bomo uprizorili v nedeljo v Narodnem Domu. Odkrita, naravna, res kos našega kmetskega življenja. — Opazam, da naši rojaki tu naražejo gledajo kmetske igre. Razumem zakaj: Ob njih se jim vzbujajo prijetni spomini na domovino, ob njih se jim teši hrepenjenje po njej. Zato upam, da bodo radi prišli v nedeljo zvečer v Narodni Dom in v užitku gledali "Razvalino življenja." Podrobneje o nej zasledujete v nadaljnih številkah Ameriške Domovine. Vstopnice so že v predprodaji pri Mrs. Kushlan v Narodnem Domu. Sezite po njih čim preje, da si zagotovite boljše sedeže.

## Newburške novice

Družine popisujemo. To je prvo popisovanje pod Hooverjem, "četrtim oblastnikom" v Washingtonu. Pri nekaterih vratih se mora dolgo trkati, preden se odpro, in še potem se odprejo počasi in v veliko previdnost. Ljudje misljijo, da smo kaki agenti, dokler nas ne ogledajo, in še potem včasih ne vedo, kaj pravzaprav imamo opraviti. Previdnost je dandasne zelo na mestu. Vsakovrstni

resnica na dan. Tam v St. Ann's hospital, v malih posteljicah leži razlog in pojasnilo za vse to. — Pravijo, da mu je Prince, Francis Michael ime ter da mu je bočter njegov "grand Uncle," veliki stric, ali kako naj se reče, in ta veliki stric, da je dr. Michael Oman. Botra je Mrs. Lawrence Shuster. Vse-ta-malemi! Lejte, lejte! Kaj se vse ne zgodi na svetu!

Tudi pri Vincent Rogelju Jr. imajo princva. Pred enim tednom smo ga krstili. Nekaj izrednega je to, da sta oče in mati otroka gluhanema. Za botra je bil Viktor Knaus, učitelj v šoli za gluhaneme, ki je tudi gluhanem. Radoveden sem, kako se bosta Mr. in Mrs. Rogelj krečala, če se sploh bosta. Upamo pa, da bosta šla v prav lepem, ali naj rečemo zastopstvu skoz življenje. Čestitamo vsem prineši!

V sredo večer ob pol osmih se prične devetdnevница v cerkvi sv. Lovrenca. Ta pobožnost se bo vršila v angleškem jeziku in je torek v prvi vrsti namenjena mladini, posebno za fante in dekleta. Povabljeni so pa tudi starši. Vsak večer bo kratek govor in litanijski v blagovnem prostoru.

He, he! Kaj takega pa še ne! že dalj časa sem opažal, da je Frank Shuster vesel in nekam poetičen. Pravil je menda, kako solnce lepo sije letos, dasi jaz tega čisto nič ne opažam, da bi bila kaka razlika med solnčnimi žarki letos in lani. Zopet se je Frank ves prevzet čudil, da ima

luna tako čarobno svetlubo. Drevesa se mu vidijo bol zelenak po navadi, in rožice evelje v bolj krasnih barvah. Vse to Frank občuduje in se čudoma čudi, da vsega tega ni videl nikoli preje. No, končno je prišla

pridobila v zadnjih par mesecih čez sto novih članic v obeh oddelkih, s slavnostjo plačalo zastavo, ki velja \$300.00 in v blagajno dobilo približno nadaljnih \$300.00, kar je več, kakor je štela dozdaj naša celotna blagajna. In sedaj, ko ste si ustavile novo društvo, kjer vam ne bo nikdar vihrala zastava, upamo, da boste v zadovoljstvu gledale za procvit Slovenske Dobrodružne Zvezde. Vašemu novemu društvu pa čestitamo in želimo obilo uspeha in napredka.

## RADIO PROGRAMI

Četrtek, 25. septembra

WTAM

6:30: Siren on.
7:15: Morning Serenade.
7:30: Cheerio (NBC).
8:01: Morning Melodies (NBC).
9:00: Don Douglas, pianist.
9:15: Hits and Bits (NBC).
9:25: Housewives Chat.
9:45: WTAM Physical Culture Hour.
10:00: Hon Ami Radio Matinee (NBC).
10:15: George Hartwick, baritone.
10:27: Landers Charm Talk.
10:30: The Gondoliers.
11:00: On Wings of Song (NBC).
11:15: Annabelle Jackson, pianist.
11:30: Tommy Strobel.
P. M.
12:15: Charles W. Reed, baritone.
12:40: Noonday Melodies.
1:00: Dorothy Beckoff, contralto.
1:15: Canadian Program.
2:15: Four Guardsmen.
3:00: Merrymakers (NBC).
3:30: Lady Next Door (NBC).
4:00: In the Spotlight (NBC).
4:25: The Story of Zohn, tenor.
4:45: Jack Rose and Company.
5:00: Golf Summary (NBC).
5:30: Organ Processional Hour.
6:18: Isabelle Razzano, soprano.
6:25: Sports Forecast.
6:45: Baseball Scores.
7:00: Fleischman's Hour.
7:30: Gene and Glenn—Spank Bakers.
8:00: Jack Frost Melody Moments (NBC).
8:30: Hotel Paramount Orchestra (NBC).
9:00: Uncle Abe and David (NBC).
10:00: Dr. Bigelow's Park Central Orchestra (NBC).
11:00: Madeline Sirene, contralto.
11:15: Joe Smith's Euclid Beach Park Orchestra.
A. M.
12:15: Tal Henry's New China Orchestra.
1:00: Sign off.

WHK

6:30: Radio Reveille.
7:30: Morning Devotions.
8:00: The Voice of Everyone (CBS).
8:30: Burlesque Broadcasters.
8:45: Morning Broadcasts.
9:00: Ken Carr, tenor.
9:10: Board of Education—Arithmetic Lesson.</

# Glasilo S.D.Z.

Slovenska Dobrodelna Zveza  
The Slovenian Mutual Benefit Ass'n.

UST. 18. NOV.  
1910. INK. 13. MARCA  
V DRŽAVI OHIO 1914  
V DRŽAVI OHIO

Sedež v Cleveland-u, O. 6233 St. Clair Avenue.  
Telephone: Endicott 0886.

Imenik gl. odbora za leta 1929-30-31

UPRavnI ODBOR:  
Predsednik: JOHN GORNICK, 6217 St. Clair Ave.  
I. Podpred. FRANK ČERNÉ, 6223 St. Clair Ave.  
II. Podpred. JULIA BREZOVÁ, 1173 E. 60th St.  
Tajnik: PRIMOŽ KOGOJ, 6518 Edna Ave.  
Blagajnik: JERNEJ KNAUS, 1052 E. 62nd St.  
Zapisnikar: JAMES DEBEVEC, 6117 St. Clair Ave.  
NADZORNI ODBOR:  
1) JANKO N. ROGELJ, 6207 Schade Ave.  
2) LOUIS J. PIRC, 6117 St. Clair Ave.  
3) IGNAC SMUK, 6220 St. Clair Ave.

POROTNI ODBOR:

1) LOUIS BALANT, 1808 E. 32nd St., Lorain, O.  
2) LOUIS JERKIC, 971 E. 76th St.  
3) ALBINA NOVAK, 6030 St. Clair Ave.

FINANCI NI ODBOR:

1) FRANK M. JAKŠIĆ, 6111 St. Clair Ave.  
2) LEOPOLD KUSHILAN, 19511 Nottingham Rd.  
3) JOSEPH LERAK, 3555 E. 80th St.

GLAVNI ZDRAVNIK:

DR. F. J. KERN, 6233 St. Clair Ave.

GLASILO ZVEZE:

AMERIŠKA DOMOVINA, 6117 St. Clair Ave.

Vse denarne zadeve in stvari, ki se tičajo Upravnega odbora, naj se posilja na vrh. tajnika.

Vse pritožbe zadeve, ki jih je rešil društveni porotni odbor, se posiljajo na predsednika porotnega odbora Louis Balant 1808 E. 32nd St., Lorain, O.

Spremembe pri krajevnih društih S. D. Z. za mesec avgust 1930 — Asesment št. 202

Društvo Slovenec, št. 1.

PRISTOPIL: 9228 Ladislav Pugel.  
ZOPET SPREJETI SUSPENDIRANI: 21 Joseph Likovec, 39 Frank Oblak, 78 Frank Vajdlj, 104 Frank Maren, 395 Anton Jalovec, 398 Anton Vidmar, 999 Mike Stefe, 1412 Herman Volpe, 1540 John Ferluga, 1564 Tomaz Pustotnik, 2335 Mike Pugelj, 2345 Ludwig Svigler, 2428 Math Kolar, 2533 John Trante, 2538 Martin Matkovich, 2499 Joe Jernejcic, 3214 Bernard Martich, 3298 Joseph Vidmar, 3809 Frank Saje, 4223 Joseph Ceratlich, 4512 Frank Pavlin, 6088 Joseph Zalokar, 6376 Joseph Racic, 7088 Frank Hlad, 7195 Sam Pepež, 7365 Joseph Sternole, 8289 Frank Jazbec, 159 John Skvarca, 969 Joseph Kremerz, 1897 Joseph Hrast, 2657 Albin Kremerz, 3906 Matija Hitti, 4221 Frank Hribar, 4410 Anton Slak, 4613 John Judec, 5286 Anton Kolenc, 8038 William Kennick, 8455 Edward Skvarca, 8569 Andrej Renko.

SUSPENDIRANI: 8 Joseph Ogrin, 21 Joseph Lekovic, 112 Frank Bizek, 149 Frank Kaprol, 155 Karel Vintar, 199 Frank Globokar, 337 Jernej Anzur, 494 Tomaž Tekavec, 1677 John Smrekar, 2177 Joseph Benko, 2555 Joseph Bokar, 3327 Louis Majer, 3874 Martin Strauss, 4831 Martin Vertovšek, 6081 Michael Oman, 7087 Theodore Hartman, 7196 Charles Vintar, 7810 John Strauss, 8831 Vincent Zupanec, 8820 Charles Perko, 8859 Frank Majcen, 9060 Louis Sajn, 9061 Anton Mayer, 9178 Anton Pepež, 9181 August Kuzucic.

PASIVNI: 9 Frank Matjasic, 1036 Frank Zakrjsek, 1569 Vinko Vlasich, 1680 Jernej Petkovsek, 1897 Joseph Hrast, 2131 Jernej Babich, 2260 Louis Kaprol, 2366 Joseph Grandovec, 3906 Matija Hitti, 4410 Anton Slak, 5622 Frank Matjasic, 6373 Joseph Ponikvar, 8038 William Kennick, 8043 Edward Matjasic, 5524 Joseph Grdin, 9130 Frank Opaskar.

ČRTAN: 7043 Andrew Miller.

PRESTOPIL: K št. 27, 3390 Matevž Zubukovec.

ZNIZAL PODPORO: Od 2B na 2N, 8045 Johan Zakrajsek.

Društvo Svobodomiselnice Slovenke, št. 2.

PRISTOPILA: 9229 Emma Modic, 9230 Ivanka Frank.

ZOPET SPREJETE SUSPENDIRANE: 1571 Ivanka Vokač, 5115 Mary Klemenc, 1572 Josephine Kushan.

ZVIŠALE PODPORO: Od 2N na 2C, 2888 Mary Kogoj, 2952 Frances Hocevar; od 2N na 2D, 1981 Frances Znidarsic.

SUSPENDIRANE: 5113 Mary Strekelj, 3947 Emma Sajhen, 5175 Mary Candek.

PASIVNE: 4524 Mary Medvesek, 4936 Mary Komocar.

PRESTOPILA: K št. 46, 1466 Julia Jauč.

Društvo Slovan, št. 3.

ZOPET SPREJET PASIVEN: 3052 John Lušin.

SUSPENDIRANI: 726 Rudolph Boltzauer, 6177 Filip Kordish, 3331 Louis Modic, 4430 Joseph Pegrin, 3961 Joseph Satkovich.

Društvo sv. Ana, št. 4.

PRISTOPILA: 9231 Mary Možic, 9232 Veronika Rolik, 9233 Rose Oster.

ZOPET SPREJETE SUSPENDIRANE: 8965 Mary Doljak, 1963 Mary Fumič, 3278 Angela Trinko, 3371 Mary Jurlična, 3844 Cecilia Starin, 5001 Angela Sverko, 6210 Anna Evermarg, 5564 Terezija Jaksic, 1607 Frances Nosse, 1416 Mary Jerič, 2166 Mary Petek.

ZVIŠALE PODPORO: Od 3N na 3C, 1373 Mary Lautizar, 7253 Uršula Marn; od 2N na 2C, 1394 Anna Kramat, 3226 Mary Brodnik, 3279 Ivana Martinčič.

SUSPENDIRANE: 9017 Anna Kurnik, 3395 Josephine Lustik, 3995 Mary Svigel, 6517 Almalija Pintar, 7257 Mary Novak, 8575 Anna Majer.

PASIVNI: 2556 George Maček, 5237 John Kolenc.

SUSPENDIRANI: 8654 Josip Danculovic, 1941 Anton Zubukovec, 1470 Andrej Vidgar, 2965 Frank Šivec.

Društvo Slovenski Dom, št. 6.

PRISTOPILI: 9234 Katarina Turk, 9235 Joseph Turk, 9236 Antonija Strlekar, 9237 Frank Zdešar.

ZOPET SPREJETI SUSPENDIRANI: 1908 Anna Virant, 7094 Anton Zorko, 7476 Edward Zelle, 6794 Rose Gombach, 4149 Charles Krall, 4314 Anton Gombach, 3280 Julia Boldan, 4576 Frank Kosten, 6547 John Boldan, 8465 Louis Nosan, 8466 Vincent Nosan, 8467 John Nosan.

SUSPENDIRANI: 4291 Louise Rechar, 8063 Mildred Mezgec, 8065 Gertrude Stuber, 6532 James Janchar, 6549 Ljudmila Mezgec, 6652 Josephine Janchar, 6552 Frank Hover.

ČRTAN: 7885 Frank Novak, 1282 Joseph Preskar.

Društvo Novi Dom, št. 7.

PRISTOPILA: 9238 Frances J. Fortuna.

ZOPET SPREJETA SUSPENDIRANA: 606 John Kranjc, 7609 Fannie Kranjc.

SUSPENDIRANA: 3237 John Zavodnik, 605 Joseph Poles.

PASIVEN: 3233 Frank Kravčar.

ČRTAN: 4967 Joseph Skufca.

ZNIZAL PODPORO: Od 2C na 2N, 6660 Mike Karaba; od 2B na 2N, 8711 Anthony Petan.

Društvo Kras, št. 8.

PRISTOPILI: 9239 Joseph Zimmerman, 9240 Frank Cerne, 9241 Anthony Fidel, 9242 Anton Miklich.

ZOPET SPREJETI SUSPENDIRANI: 2992 John Koželj, 7480 Anton Kapeli, 4022 Louis Blatnik, 361 Tom Levan, 151 Mary Skerl, 5976 Antonija Kapeli, 690 Alice Skerl, 4318 Joe Ostaneck, 5151 Anna Blatnik, 798 Frank Peček, 1837 Steve Jursinovič, 3150 Mary Dremel.

SUSPENDIRANI: 1837 Steve Jursinovič, 5950 Joe Stradijot, 5961 Jack Mavko, 3294 Frank Albrecht, 5972 Frances Demožes, 6235 John Trepal, 6016 Peter Gulic, 5566 Anton Pazinger, 6034 Louise Cinkole, 8524 Caroline Gulic, 2035 Frank Justin, 5663 Mary Klemenčič, 6043 Rafael Baučar, 6065 Louis Krapen.

PASIVNI: 8663 Sylvia Brgles, 2300 Mary Brgles, 4744 John Oshaben, 6053 James Dežman, 6029 Catherine Zifkov, 6661 Domnik Slokar.

ČRTAN: 8164 Frank Fasink.

ODSTOPIL: 5941 Anton Miklich.

PRESTOPIL: K št. 27, 8850 Matt Intihar.

Društvo Glas Clevelandskih Delavcev, št. 9.

PRISTOPILI: 9243 Louis Cimperman, 9244 John Vičič, 9245 William Bittenc.

ZOPET SPREJETI SUSPENDIRANI: 3921 John Modic, 478 Joseph Modic, 2284 Stefan Andolek, 3722 John Brodnik, 3725 Frank Godič, 7442 Jos. Rolik, 3029 Filip Cendov, 3488 Martin Stemblo, 7441 John Strogan, 4477 Ignatz Luzar, 2285 Anton Štefan, 4478 John Štefan.

ZVIZAL PODPORO: Od 1N na 1B, 7 Primož Kogoj.

SUSPENDIRANA: 1609 John Štefan, 4846 John Štefan.

ZNIZAL PODPORO: Od 2B na 2N, 3921 John Modic.

Društvo Mir, št. 10.

PRISTOPILA: 9246 Frank Stepič, 9247 Frank Papež.

ZOPET SPREJETI SUSPENDIRANI: 876 Frank Rodic, 1385 Michael Champlie, 3241 Mike Potepan, 4746 Frank Silbicker, 2806 Mary Novak, 8976 Mary Krzic, 5352 Frank Kastelic, 1430 Jernej Krzic, 5574 Frank Vrh.

ZVIZAL PODPORO: Od 3N na 3B, 1620 Frank Gliha.

SUSPENDIRANI: 2223 Andrej Sinkovec, 5214 Anton Godec, 2855 Anton Zukavec, 2637 Mary Simek, 7770 Christine Sajovec.

PASIVNI: 1456 Agnes Vrh, 8853 Kordula Vavurška, 4556 Anton Vrh, 2634 Joe Novak, 7098 Frank Rudič.

ZNIZAL PODPORO: Od 2C na 2N, 6672 Joseph Mervar.

Društvo Danica, št. 11.

PRISTOPILE: 9248 Agnes Zobetz, 9249 Josephine Sauric.

Društvo Ribnica, št. 12.

ZOPET SPREJETA SUSPENDIRANA: 7380 Anton Cetin, 5666 John Benich.

SUSPENDIRANI: 3111 Math Mukolic, 7830 Anna Smole, 2496 Mathias Križman, 3655 Anton Nosan.

PASIVNI: 5353 George Petretich, 3544 John Marincek, 9143 Marko Wujehich, 6682 John Laurich.

Društvo Clevelandski Slovenci, št. 14.

ZOPET SPREJETI SUSPENDIRANI: 602 Anton Rolič, 302 Lovro Horvat, 1767 Mike Birtič, 2677 Frank Rodič, 670 Franjo Jakomin, 26 John Welkovich.

ZVIZAL PODPORO: Od 4N na 4C, 1159 Jakob Lénarski.

SUSPENDIRANI: 2815 Joe Fabjan, 4351 John Urbančič, 4349 Louis Kužnik.

PASIVNA: 2676 Frank Strajnár, 315 Joe Gasper.

Društvo France Prešeren, št. 17.

ZOPET SPREJETI PASIVEN: 7493 John Roper.

SUSPENDIRANI: 7499 Steve Lukič, 6849 Anton Osolnik, 7493 John Roper.

CRTAN: 7491 John Mole.

ZNIZAL PODPORO: Od 2B na 2N, 3171 Stanislav Dolenc.

Društvo sv. Cirila in Metoda, št. 18.

ZVIZAL PODPORO: Od 2N na 2C, 2601 John Adamčič.

SUSPENDIRANI: 2641 Kristal Seleznič, 2500 Joseph Kromar, 8876 Ignatius Zadravec.

CRTANA: 5898 John Umek, 3366 Mathias Lesnik.

Društvo Bled, št. 20.

ZOPET SPREJETA SUSPENDIRANA: 2025 Anton Papeš, 5103 Josip Strah.

SUSPENDIRANI: 7933 Tom Medjanovič, 8776 Johan Plut, 7833 Johan Ursič.

PASIVEN: 2022 Ignac Korač.

CRTANA: 4992 Josip Blaž, 5671 Mike Shipek.

Društvo Ameriški Slovenci, št. 21.

PRISTOPILI: 9250 Frank Jančar, 9251 Frank Gulich, 9252 Andy Cehovin.

SUSPENDIRANI

HENRIK SIEKIEWICZ

**POTOP**Iz poljčine prevel  
DR. RUDOLF MOLE

Noč je bila lepa, topla, na ti-  
soče zvezd je migljalo na nebu.  
Oni pa so jezdili počasi in slad-  
ko spali, dokler se ni ob svita-  
nju prvi prebudil gospod Miha-  
el.

"Gospodje, odprite oči, Kej-  
dani se že vidijo!" je zaklical.

"Kaj? He?" je rekel Zaglo-  
ba. "Kejdani? Kje?"

"Evo, tam! Stolpi se vidijo."

"Čedno mesto," je rekel Sta-  
nislav Skrzetuski.

"Zemljo," je odgovoril Vo-  
lodijovski, "no, podnevi se go-  
spoda še bolje prepriča o tem."

"Ali je to lastnina kneza voj-  
vode?"

"Da. Poprej je bilo rodbine  
Kiškov, od katerih jih je dobil  
oče sedanjega kneza za doto z  
Ano Kiščanko, hčerko vojvodiča  
vitezbskega. Na vsej Žmudži ni  
tako edilčnega mesta, kajti Rad-  
zivili ne puste židov v mesto, le  
s posebnim dovoljenjem. Tukaj-  
šnja medica je slavna."

Zagloba si je pomencal oči.

"To se pravi, da stanujejo tu  
prijetni ljudje. A kakšno veli-  
kansko poslopje se dviga tam na  
griču?"

"To je grad, pred kratkim  
zgrajen, že za vlade Januša."

"Trdnjava?"

"Ne, marveč le prekrasna in  
prelepa prestolica. Niso ga utri-  
di, ker sovačnik že od križarskih  
časov ni prišel v te kraje. Ta koničasti stolp, ki ga vidite  
tam sredi mesta, je zvonik župne  
cerkve. Križarji so ga po-  
stavili še v poganskih časih, po-  
zneje so ga imeli kalvinisti, toda  
duhovnik Kobilinski ga je zope-  
pet izvojeval za katolike od kne-  
za Krištifa."

"Hvala Bogu."

Med takimi pogovori so pri-  
šli do prvih predmestnih hišic.

Medtem je postajalo vedno  
svetlejše in solnce je začelo vzha-  
jati. Vitezzi so radovedno ogle-  
dovali neznano mesto, a gospod  
Volodijovski je pripovedoval  
dalje:

"To je Židovska ulica, kjer  
stanujejo oni Židje, ki imajo do-  
voljenje. Tod se pride na trg.  
Oho! Ljudje se že bude in za-  
čenjajo zapuščati hiše. Glejte!  
Sila konj je pred kovačnicami in  
ljudje ne nosijo barv Radzivilov.  
Mora biti nekak shod v Kejda-  
nih. Tu je vedno polno šlahte in  
gospode, a včasih prihajajo sem-  
kaj tudi iz tujih krajev, zakaj  
tu je stolica heretikov iz vse  
Žmudže, ki opravlja to pod  
zaščito Radzivilov svoja vraža-  
sta opravila. Evo, glavni trg!  
Poglejte, gospodje, kakšna ura  
je na mestni hiši! Boljše go-  
to niti Gdansk nima! A to, kar  
smatrate za cerkev s širimi  
stolpi, je helvetiška zbornica, v  
kateri vsako nedeljo zasramuje-  
jo Boga — in tam je luteranska  
cerkev. Vi mislite, da so tukaj-  
šnji meščanje Poljaki ali Litvi-  
ni — nikakor! Sami Nemci in  
škotje, a škotov je največ! Nji-  
hova pehota je prvovrstna, po-  
sebno grozno sekajo s sekiram. Njegova milost knez ima škot-  
ski polk iz samih kejdanskih do-  
brovoljev. Haj! Koliko voz z  
lubjem je na trgu! Gotovo je  
kak shod. Gostilne ni nobene v  
tem mestu, znanci se ustavljajo  
pri znancih, šlahta v gradu, kjer  
so po več vatlov dolga poslopja,  
namenjena samo za goste. Tam  
po goste vsakega ljubezni, če  
treba tudi celo leto, na račun gos-  
poda kneza; so pa tudi taki, ki  
sede tudi vse življenje."

"Čudim se, da ni strela zažga-  
la te helvetiške zbornice," je re-  
kel Zagloba.

"Kakor bi vedel, da se je to  
zgodilo. V sredini med širimi  
stolpi je bila kupola kakor čap-  
ka; ko je treščilo vanjo, ni osta-  
lo niti sledi od nje. Tu v pod-  
zemlju leži oče kneza nadkonjar-

tam zgodilo, sem prihitel semkaj  
v nadi, da se tu kaj takega ne  
zgodi."

"O tem si lahko prepričan.  
Radzivil ni Opalinski."

"To smo mi že včeraj govorili  
v Upiti."

(Dalje prihodnjič.)

## 25 letnica

Cenjeno občinstvo je  
prijazno vabljeno, da se  
udeleži izvanredne raz-  
prodaje, katero smo pri-  
redili ob prilikah 25 letnice  
obstoja naše trgovine.

Razprodaja se prične v  
četrtek, 25. septembra.

Cene vsem predmetom v  
naši hardware trgovini

so ob prilikah 25 letnice  
globoko znižane. Nakupi-

te potrebne predmete  
sedaj, ko se vam nudi pri-  
luka dobiti blago po glo-  
boko znižanih cenah. Se-  
vam toplo priporočamo.

**United Hardware & Tool  
Company**  
5508 St. Clair Ave.  
(225)

ja Boguslava, Januš, ki se je  
udeležil vstaje proti Zigmundu  
III. Lastni hajduk mu je razbil  
črepino in tako je umrl žalost-  
no, kakor je tudi živel grešno."

"Kaj pa je ono obsežno po-  
slopje, podobno kolinci?" je  
vprašal Jan.

"To je papirnica, ki jo je usta-  
novil knez, a poleg je tiskarna,  
kjer se tiskajo krivoverske knji-  
ge."

"Tfu!" je rekel Zagloba, "ku-  
ga naj pride nad to mesto, kjer  
človek ne vdihava drugega zra-  
ka kakor brezverskega. Lucifer  
bi mogel tu ravno tako dobro  
vladati kakor Radzivil."

"Gospod!" je odgovoril Volodijovski,  
"ne zasramuj Radzivila, ker ga bo morda v kratkem  
"domovina moral za zahvaliti za  
rešitev . . ."

In jezdili so molče dalje, oglje-  
dočno mesto in čudeš se redu, ker  
so bile ulice popolnoma tlakova-  
ne, kar je bilo v onih časih red-  
ko.

Ko so prejahali trg in grajsko  
ulico, so usrli na griču pre-  
krasno prestolico, ki jo je na no-  
vo postavil knez Lanuš; res ni  
bila utrjena, toda po svoji  
ogromnosti ni presegala samo  
palace, temveč tudi trdnjave.  
Poslopje je stalno na griču in gle-  
dalno na mesto, kakor bi vzrastlo  
iz njegovih tal. Od obeh strani  
glavnega dela sta se spuščali dve  
krili niže, lomeč se v enostavnih  
kotih in tvoreč velikansko dvo-  
rišče, katero je spredaj zapirala  
želesna ograja, zbita iz dolgih  
kolcev. Sredi ograje so se dviga-  
la velikanska zidana vrata, na  
njih so bili radzivilovski grbi in  
grb mesta Kejdanov, predstav-  
ljajoč orlovo nogo s črnim kri-  
lom na zlatem polju, a v nogi  
rdečo podkve s tremi kriji. Spod-  
aj je bila stražnica in škotski  
trabanti so stražili tam, a le ra-  
di parade in ne radi obrambe.

Bilo je še zgodaj, a na dvori-  
šču je že vrvelo življenje, zakaj  
pred glavnim poslopjem se je va-  
dil dragonski polk z višnjevimi  
ovratniki in švedskimi čeladami.  
Dolga vrsta je stala baš mirno,  
z golimi meči v rokah, a ofi-  
cir, ki je ravno jezdil pred fronto,  
je nekaj govoril vojakom. Okoli vrste in še dalje ob stenah  
je množica služinčadi zjala na  
dragone ter delala med seboj  
različne opazke.

"Kakor mi je Bog mil!" je re-  
kel gospod Mihail, "saj tu vež  
ba Harlamp svoj polk."

"Kako?" je zaklical Zagloba.  
"Ali mar oni, ki se je imel dvo-  
bojevati z njim ob času volitve v  
Lipkovu?"

"Seveda. Toda midva sva od  
tega časa dobra prijatelja."

"Saj res!" je dejal gospod Za-  
globa. "Poznam ga po nosu, ki  
mu štrli izpod čelade. Dobro, da  
so prišli naličniki iz rabe, zakaj  
ta vitez ne bi mogel nobenega  
zapreti, sicer pa itak potrebuje  
posebne obrambe za nos."

Medtem je gospod Harlamp  
opazil Volodijovskega in blisko  
ma zdiral k njemu.

"Kako se kaj imaa, Mihail?"  
je zavil. "Dobro, da si prišel!"

"Dobro, da srečam tebe prve-  
ga. To je gospod Zagloba, ki si  
ga spoznal v Lipkovu, da, še prej  
v Senici, a to sta gospoda Skrzetuski,  
Jan, ritmojster kraljev-  
skega huzarskega polka, Zbara-  
žeč . . ."

"Za Boga! Torej vidim naj-  
večjega viteza v Poljski!" je za-  
klical Harlamp. "Klanjam se,  
klanjam se!"

"To pa je Stanislav, ritmoj-  
ster kraljevski," je govoril dalje  
gospod Volodijovski, "ki priha-  
ja naravnost izpod Ustja."

"Izpod Ustja? . . . Torej si vi-  
del, gospod, grozno sramoto. Že  
vemo, kaj se je tam zgodilo."

"Baš radi tega, ker se je to

**Spredaj in v Sredini**

Jones, Hagen, Sarazen, Diegel . . .  
popularni, sigurni, ker so vztrajno  
dobri.

Webster smodke so dobre na vsa-  
kem golf zemljišču ali kjeribodi.

Vztrajna dobrota povečuje popu-  
larnost Webster smodke dnevno.

Vsaka je  
zavita v  
celofon v  
vaše varstvo.

**za spremembo poskusite**  
**Webster**  
**Cigars** 10¢  
in do 25 CENTOV

Distributor:

**The Baer-Wolf Company**  
CLEVELAND

**Mošt! Mošt!**

Ako želite v resnici dober mošt, grozdje in  
sode, zglasite se pri

**Jos. Smole**  
6112 Glass Ave.

Ambulančna postrežba

Ponoči in podnevu

**A. Grdina in Sinovi**

POGREBNI ZAVOD

1053 E. 62ND STREET

PRVI SLOVENSKI POGREBNIKI V CLEVELANDU

HEnderson 2088

Nova ambulanca

Avtomobili za vse prilike

**NAZNANILLO IN ZAHVALA**

Potrtega srca naznanjam žalostno vest vsem so-  
rodnikom, prijateljem in znancem, da je neizprosna  
smrt pretrgala nit življenja mojemu soprogu

**John Legan-u**

v starosti 34 let. Dragi pokojnik je bil rojen 18. avgusta 1896 v vasi Podgozd, fara Žužemberk. Spadal je k društvu "Čas," št. 460 SNPJ. Blagi pokojnik je bival v Ameriki nad 18 let ter zapušča tukaj žalujočo soproga in dva brata, Frank in Josip Legan-a, ter se-  
stro Marijo Fabjan in več sorodnikov.

Bodi na tem mestu izrečena najiskrenježa zahvala vsem našim prijateljem in znancem, ki ste ga za čas-  
njegove bolezni v tako velikem številu obiskovali in  
tolažili. S tem ste pokazali svojo iskrenost in spošto-  
vanje do blagopognjega v do preostalih. Posebno  
se moram zahvaliti moji dragi mami, Mrs. Mary Arko, Mr. Frank in Joseph Legan, sestri Mary Fabian in Mr. Rudolf Novaku, kateri veste, da je božje delo: ža-  
lovati z žalujočimi, ker ste se spomnili moje bridkosti ob smerti mojega dragega soproga. V dolžnosti si težje-  
mo, da se zahvalimo Rev. Albin Gnidovcu za številne  
poseste med boleznijo, ter Rev. John J. Omanu za cer-  
kvene obrede, in ki se je tudi poslovil od pokojnega v hiši žalosti ter ga spremil s pogrebnim sprevodom na  
pokopališče. Iskrena zahvala Mr. Ivan Zormanu za  
lepo cerkveno petje. — Pogreb se je vršil pod vodst-  
vom pogrebnega zavoda Mr. Louis L. Ferfolia, katere-  
mu se lepo zahvaljujemo za njegovo spoštljivo in toč-  
no oskrbo vsega pogreba. Dalje naj bo izrečena iskre-  
na zahvala pevskemu društvu "Zvon," katerega člani so se zbrali vsak večer pri ranjeketu ter mu potem za-  
peli žalostinko. Prav lepa hvala tudi gospodu Svet-  
zarju Banovcu za njegovo krasno petje. — Najlepša  
zahvala za naročene sv. maše družini Frank Legan,  
družini Joseph Legan, družini Mr. in Mrs. Fabian,  
Mrs. Margaret Košček, Miss Antonia Legan, Miss  
Frances Legan, Miss Julia Legan, družina Anton Arko,  
Mr. in Mrs. John Kert, Mrs. John Možič, Mrs. Josephine Gorišek, Mr. Louis Kastelic, družina Jos. Černe, družina John Hrovat, Mrs. Jelusič, Mrs. Frances Lipnos, Mrs. Theresa Proš, Mrs. Josephine Pavličan, Mrs. Frank Jelusič, Mrs. Frances Lipnos, Mrs. Frank Jerman, Miss Betty Jordan, Mrs. Rose Verbič, Mrs. A. A. Sterzaj, Mrs. Rose Hastej, Mr. in Mrs. Frank Blatnik in družini Rakar. Dalje se prisrčno zahvalimo za darovane vence Mr. in Mrs. Joseph Legan, Miss Nettie Arko, Mr. in Mrs. Frank Blatnik, Miss Julia, Frances in Antonia Legan, Mr. in Mrs. Math Fabian, Mr. in Mrs. Joseph Perko, Mr. in Mrs. John Jeltz, Mr. in Mrs. Rudolph Novak, Mr. in Mrs. Louis Arko ter društvu "Čas," št. 460 SNPJ.

Posebno se zahvaljujemo vsem, ki ste dali svoje  
avtomobile brezplačno na razpolago; ker ne vemo na-  
tančno vseh imen, se torej na tem mestu zahvaljujemo  
vsem skupaj. Bog vam povrni vsem z veseljem sta-  
novitne skupnosti v domačem bivanju! Bog vam po-  
vrni molitve in daritve!

Ti pa, preblagi in nepozabni soprog, prerano si  
me zapustil, na drugi boljši svet si se preselil in dom  
meni izpremenil v hišo žalosti ter vtisnil v srce globoko  
rano. Bog Ti povrni vse. Tvoj delež v življenju je  
bilo trpljenje, zato pa zdaj uživaj večno veselje. Poči-  
vaj v miru in lahka naj Ti bo ameriška zemlja. Bog  
Ti daj večni mir in pokoj, počivaj v božjem miru in  
večna luč naj Ti sveti!

Žalu